

Zeitschrift: Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home : internationale Zeitschrift

Herausgeber: Bauen + Wohnen

Band: 20 (1966)

Heft: 12

Register: 1966 : 20. Jahrgang

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bauen + Wohnen

Construction + Habitation

Building + Home

Verlag Bauen + Wohnen GmbH
und Redaktion 8033 Zürich, Vogelsangstraße 48

Für die Herausgabe verantwortlich	Adolf Pfau, Zürich
Redaktion	Ernst Zietzschmann, Zürich-Hannover Professor Dr.-Ing. Jürgen Joedicke, Stuttgart
Chronik	Giselher Wirth, Zürich
Graphische Gestaltung	Emil Maurer, Zürich
Patronatskomitee	Professor J.B. Bakema, Rotterdam Professor Ir. J.H. von den Broek, Rotterdam Craig Ellwood, Los Angeles Franz Füg, Solothurn Professor Arne Jacobsen, Kopenhagen Professor Dr.-Ing. F.W. Kraemer, Braunschweig Hans Maurer, München Bernhard Pfau, Düsseldorf Henri Prouvé, Nancy Professor Jacques Schader, Zürich Professor Paul Schneider-Esleben, Düsseldorf Harry Seidler, Sydney Kaija und Heikki Siren, Helsinki Alison und Peter Smithson, London Jørn Utzon, Hellebaek Tibère Vadi, Basel
Verlagsleitung	Gilbert Pfau
Klischees	Walter Nievergelt, Cliché-Anstalt AG, Zentralstraße 12, 8003 Zürich

Patent-Sammelmappen mit dem Aufdruck
«Bauen + Wohnen» können zum Preise von
Fr. 10.- (+ Porto) bei der Administration
Bauen + Wohnen, Vogelsangstraße 48, 8033 Zürich,
Telephon 051 / 28 95 66, bezogen werden.

Themen der Hefte

1	Januar	Verwaltungsbauten
2	Februar	Forschungs- und Laborbauten
3	März	Architektur in Norwegen
4	April	Schulbauten
5	Mai	Ludwig Mies van der Rohe 80 Jahre
6	Juni	Wohnbauten
7	Juli	Stadtplanung
8	August	Büro- und Verwaltungsbauten
9	September	Museen und Bibliotheken
10	Oktober	Altersheime
11	November	Industrielles Bauen, Vorfabrikation, Montagebau
12	Dezember	Kirchen- und Wohnungsbau

Namenregister

Mit römischen Zahlen sind Monat und Beitrag in der Chronik bezeichnet:

Blaser, Werner	5/163	Hermann, J.	X/12, VI/12
Boesch, Karl	VII/8	Heuermann, E.	III/21
Bornhorst, Dirk	X/4, X/8	Hillebrecht, R.	VIII/8, 7/258
Breuer, Marcel	9/337	Horn, Gerhard	6/215
Broek, van den	5/182	Hotta, E.	6/263
Bunshaft, Gordon	2/62		
Bürgi, Erwin	10/379		
		I	
C		Illner,, Olga	XI/32
Camelot, R.	7/263	Irvin, Michael	9/337
Cappelen, Per und Molle	3/109	Isler, Heinz	8/316
CIP, Atelier	11/440	Itten, Johannes	V/6
Clemens, Josef	1/30		
Corbusier, Le	9/345	J	
		Jacobsen, Arne	4/149, 4/157, 5/190, 5/342, XII/1
D		Joedicke, Jürgen	3/83, 5/181, 7/247, 11/411, 12/455
Degen, Hans	VII/1	Johnson, Philip	5/192, 9/334
Denk, Ernst	1/17	Jones, A. Quincy	9/352
Doebeli, Alfred	10/384		
		K	
E		Kaloyannidis, Georg	6/239
Eckstein, Hans	9/329, V/1	Klühspieß, Karl	III/1
Eiermann, Egon	1/1	Koch, Karl	9/359
Eller, Fritz	11/428	Konstantinidis, Aris	5/193
Ellwood, Craig	5/184	Krüger, Burghardt, Deneke	9/350
Emmons, Frederick E.	9/352	Krüger, Wolf	2/73
Engel, W.	VI/1	Kubinsky, Mihály	XI/1
		Küenzi, Rudolf	10/405
F		L	
Fehmerling, Jean	12/485	Lampertz-Nilssen, Birger	3/109
Flatz, Karl	10/388	Laubach, Heinz	9/356
Franz, Edi	9/340	Laun, H.D.	XII/6
Freese, Harro	7/283	Leemann, Peter	11/440
Freudenberg, Gerhard	7/283	Lehmbrock, Josef	7/277
Frederiksen, Carl R.	12/482	Liese, Walther	10/394
Freytag, Edward, F.	IV/14	Ludmann, Harald	7/248
Friis, Knud	12/479	Lund, Kjell	3/94, 3/113
Füeg, Franz	4/123, 5/184, 11/447	Lund, Nils-Ole	3/101
G		M	
Fuhrimann, H.U.	12/456	Mailly, de	7/263
Funk, Mark	6/217	Matheus, Ryan, Simpson	2/62
	6/217	Maurer, F.	2/56
		Maurer, J.	IV/4
Genzsch, E.O.	XI/10	Maurer, Hans, und Ernst Denk	1/17
Gropius, Walter	5/186	Meyer von Gonzenbach, R.	VII/14
		Mies van der Rohe, Ludwig	5/168, 5/170, 5/174, 5/177
H			
Haller, B + F.	5/188	Mitscherlich, Alexander	7/267
Heiner, H.	IV/10	Mjelva, Haakon	3/117
Heinle, Erwin	11/412	Moffet, Noel und Alina	10/396
Henn, Walter	2/73	Mohlg, Gruppe	10/400
Herbé, P.	7/263	Morisod, Kyburz, Furrer	VI/4
		Müller, Gunther	9/356

A

Addor, Georg	9/366
Arreger, Hans	IV/8
Aschenberg, Heinz	7/283
Astrup & Hellern	3/100
Atelier 5	6/220
Atelier 40	6/223
Auzelle, R.	7/263

B

Bakema, J.B.	5/182
Barth, Alfons	IV/36
Beck, A.Th.	2/56
Behnisch, Gunter	11/434, 450
Belluschi, Pietro	9/359
Bidlingmaier, Horst	11/434
Bill, Max	VIII/1
Binoux & Foliasson	IV/4

N

Nelson, Georg	1/11
Neuhof, Hans	1/1
Neutra, Richard	5/198, 12/489
Nielsen, Elmar Moltke	12/479
Norberg-Schulz, Chr.	3/84, 3/120
Nordheim, von Jobst	10/392

O

Oesterlen, Dieter	4/140
Ortiz-Echagüe, Cesar	8/321

P

Paillard, Claude	11/440
Parkin, J. B.	8/287
Peichl, Gustav	12/470
Pfennig, Günter	1/30, 8/309
Posener, Julius	11/4
Probst, Robert, und G. Nelson	1/11

R

Rainer, Roland	5/200
Rasser & Vadi	2/77, 4/130
Roßkotten, Heinrich	1/30
Rümmelein, Rudolf	1/37
Ryan	2/62

S

Sager, H. P.	VI/1
Schenker, Hans	IV/36
Schneider-Esleben, Paul	5/204, 8/303
Schmidt, Albrecht	10/371
Scholz, Gerhard	7/282
Schuhmacher, Erwin	VI/6
Schweisheimer, W.	X/1, XI/30, XII/4
Schweizer, Gerhard	V/10
Schweizerische Zentralstelle für Baurationalisierung	VII/4
Seidlein von, Peter	2/67
Seidler, Harry	1/25, 5/202, 6/231
Sieverts, Ernst	1/30, 8/309
Simpson	2/62
Sipari, Osmo	4/153
Siren, Kaja und Heikki	5/205
Slaatto, Nils	3/94, 3/113
Smith, Hamilton	9/337
Smithson, Peter	5/206
SOM, Skidmore, Owings & Merrill	2/62
Steinbüchel-Rheinwall von, R.	4/145
Strub, Robert	IX/8
Sudgen, John	10/407
Suter, P.	2/56, 8/294
Suter, Hans-Rudolf	2/43
Suter & Suter	2/56, 8/294

T

Tritthart, Edgar	1/30
------------------	------

U

Uluots, Erik	9/362
--------------	-------

V

Vadi, Tibère	2/77
Vischer, F.	10/403

W

Wirz, Paul	8/316
Wolters, Christian	IX/1
Wong, Y. C.	12/476
Woods, Shadrach	7/268

Z

Zaugg, Hans	IV/36
Zehrfuß, B.	7/263
Zietzschmann, Ernst	9/349, 10/392

Sachregister

Mit römischen Zahlen sind Monat und Beitrag in der Chronik bezeichnet

Altersheime

Alterssiedlung Eichhof, Luzern	10/379
Altersheim und Alterssiedlung in Zofingen	10/384
Alterswohnheim und Alterssiedlung in Dübendorf bei Zürich	10/388
Alterssiedlung am Laagberg in Wolfsburg	10/392
Altenwohnung White City Estate in London	10/396
Altenwohnungen in Stevenage	10/400
Altersheim Humanitas, Riehen bei Basel	10/403
Projekt für zwei Alterswohnheime in Küsnacht ZH	10/405
Die größte Neusiedlung für ältere Menschen auf der Welt	X/1

Architekturkritik und -theorie

Architektur in Norwegen – Tradition und Erneuerung	3/84
Arne Korsmo und der norwegische Funktionalismus	3/104
Stabbur, eine baugeschichtliche Betrachtung Strukturprobleme der wachsenden Architektur	6/239
Moderne Architektur in Spanien	8/321
Architekturkritik	11/427
Gedanken zum Wirken der Wiener Meister um die Jahrhundertwende	XI/1

Bautechnik, Bausysteme, Baustoffe

Dreifache räumliche Stabkonstruktionen	1/30
Gedanken über Planungs- und Vergabemethoden im Montagebau	11/450
Betrachtungen zu einem neuen Raumplanungssystem	III/1
Drei neue Normen der Schweizerischen Zentralstelle für Baurationalisierung	IV/12
Sanitärräume im Wohnbau, eine neue Norm der Schweizerischen Zentralstelle für Baurationalisierung	VII/4
Fertigelemente der Sanitärinstallationen im Wohnungsbau	VII/8

Banken

Ein ungewöhnliches Bankgebäude in Oklahoma City	XI/30
---	-------

Bibliotheken

Technische Zentralbibliothek für die Bundesrepublik in Hannover	9/350
Forschungsbibliothek der University of California, Los Angeles	9/352
Universitätsbibliothek Mainz	9/356
Bibliothek des Bennington College, Vermont, USA	9/359
Bibliothek in Växjö, Schweden	9/362

Brücken

Die neue Autobahnbrücke über die Nordelbe bei Hamburg	7/283
---	-------

Büro- und Verwaltungsbauten

Deutsche Botschaft in Washington	1/1
Bürogebäude an der Königstraße in München	1/17
Geschäftshausüberbauung in Sydney	1/25
Stadtparkasse Düsseldorf	1/30
Westmount Square, Montreal	5/168
Bürogebäude in Cleveland, Ohio	5/186
Bürogebäude in Hamburg	5/195
Gerichtsgebäude in Sta. Ana, Kalifornien	5/198
Lagerhaus und Bürogebäude, Alexandria, Neusüdwales	5/202
Bürohochhaus der Gebrüder Sulzer, Winterthur	8/294
Neubau einer Versicherungsgesellschaft, Düsseldorf	8/303
Gemeinschaftshaus der Aluminiumwerke in Singen	8/309
Verwaltungs- und Wohngebäude, Solothurn	11/447

Einfamilienhäuser		Konkordat Solothurn Fertighaus in über 1000 Variationen Wie unterscheiden sich amerikanische Wohngewohnheiten von europäischen? Amerika, hast du es besser? Einige «provokierende» Anmerkungen zum Thema Design	XI/28 XI/32 XII/4 XII/6 XII/10	Stadien und Hallen Tennishalle in Landskrona Hallenstadion in Lungy bei Kopenhagen	4/149 5/190
Wohnhaus in Besserud, Oslo Einfamilienhaus in Reistad Wohnhaus in Kalifornien Einfamilien-Atriumhaus in Olten Projekt für ein Raum-Skeletthaus Wohnhaus an einem Steilhang in Ennetbaden AG Ferienhaus in Carara TI Wohnhaus «Casa Tuja» am Waldhang des Monte Verità in Ascona Einfamilienhaus in Schönenwerd	3/113 3/117 5/184 6/207 6/215 6/217 6/220 12/89 VI/1	Industriebauten Fertigungshalle für Bauisolationmaterialien, Rechterswil	8/316	Städtebau und -planung Stadtzentrum Ashdod Neue Stadt Köln-Chorweiler Überbauung der Région de la Défense, Paris City Organisation	5/182 7/248 7/263 7/277
Einkaufszentren		Kirchen Kirche in Meggen (Projekt) Katholische Kirche und Pfarreizentrum in Meggen	5/184 12/456	Vergnügungszentren Bowlingklub und Kino	X/8
Flugplätze		Krankenhäuser Behandlungstrakt des Frauenspitals Basel Ärztzhaus Regis Medicus in Salt Lake City, Utah, USA	2/77 10/407	Vorfabrikation Schulbau mit Fertigteilen Volksschule in Neckarweiningen Überbauung Grünefeld Verwaltungs- und Wohngebäude, Solothurn	11/428 11/434 11/440 11/447
Forschungszentren		Möbel Das «Action Office» Ein vielseitig kombiniertes Gestell	1/11 IX/8	Vorträge Hommage an Mies Erziehung des Architekten Die Wohnbauförderung in der Region Zürich Johannes Itten – Werk und Auswirkung Die erste landesplanerische Studie vom Neuenburger- bis Bodensee Städtebau und Planungsrecht Gegen ein städtebaulich wildes Wachstum Das Individuelle und das Allgemeine in der Architektur Jörn Utzon	5/163 II/4 IV/4 V/6 VII/14 VII/16 VII/18 VIII/1 IX/10
Forschungszentrum der Siemens-Schuckert-Werke, Erlangen Forschungszentrum CIBA of India in Goregaon bei Bombay Verwaltungs-, Forschungs- und Laborgebäude der Konservenfabrik H. J. Heinz in Hayespark, Middlesex, England Institut für physiologische Chemie der Universität Tübingen Varta-Forschungszentrum, Kelkheim Institut für Sozialforschung, Oslo Science Center, Duquesne University, Pittsburg, Philadelphia	2/46 2/56 2/62 2/67 2/73 3/109 5/168	Museen Museum in Jannina Projekt für die neue Kunsthalle der Stadt Bielefeld Museum für amerikanische Kunst Galerie zeitgenössischer Kunst und Design-Center Gemälde- und Skulpturmuseum, Hannover Centre Le Corbusier, Zürich Foyer des Galeriegebäudes in Herrenhausen bei Hannover	5/193 9/334 9/337 9/340 9/342 9/345 XII/1	Wettbewerbe Ideenwettbewerb für die Mensa der neuen Universität Regensburg Abschlußklassenschulhaus Frauenfeld Schule und Wohnheim für zerebral gelähmte Kinder und Jugendliche in Dielsdorf, Zürich Wettbewerb für ein Theater in Wolfsburg Weltausstellung 1967 Wettbewerb für die Universität Zürich Wettbewerb für eine Bezirks- und Sekundar- schule mit Schwimmbad in Buchs AG Wettbewerb für ein Realschulhaus in Allschwil Wettbewerb für eine Primarschule und Ideenwettbewerb für ein Quartierzentrum in Rüschlikon, Zürich	IV/33 IV/36 IV/38 VI/31 IX/2 X/29 XI/37 XI/40 XI/41
Gedächtnisstätten		Photoateliers Photoatelier in Basel	II/1	Wohnbauten Wohnblock in Hammerfest Foster City Apartments, San Mateo, Kalifornien Highfield House Apartments, Baltimore, Maryland Wohneinheiten Typ Wuppertal Wohnblock mit Maisonnettewohnungen bei Sydney Apartmenthaus in Tokio Überbauung Grünefeld, Winterthur Parkanlage mit Ferien- und Apartment- hochhaus «Urbanización», Palma Sola bei Puerto Cabello, Venezuela Acht Reihenhäuser in Chicago Kettenhäuser in Ebeltoft bei Kopenhagen Teppichsiedlung am Stampedammen in Usseørd bei Hørsholm Siedlung in Ormesson bei Paris (Projekt) Centre Paris-Pleyel Weiler und Personalwohnungen im Wallis Terrassensiedlung Regensburg bei Zürich	3/100 5/168 5/174 6/223 6/231 6/236 11/440 X/4 12/476 12/479 12/482 12/485 IV/4 VI/4 VII/1
Grundsätzliche Artikel		Rathäuser Rathaus in Asker Rathaus in Toronto	3/94 8/287		
Grundrissentwürfe		Restaurants Das neue Personalrestaurant der Von Roll AG, Zürich, und der Robert Aebi AG	IV/14		
Grundrissentwürfe		Schulen und Universitäten Progymnasium in Binningen, Basel Gymnasium Andreanum in Hildesheim Sekundarschule für Mädchen in Kuwait Finnisch-russische Schule in Helsinki Nyager Volksschule in Rodovre School of Social Service Administration, University of Chicago Höhere Technische Lehranstalt in Brugg-Windisch Höhere Handelsschule in Genf Pädagogische Hochschule und staatliche Sportschule Ludwigsburg Schulbau mit Fertigteilen Volksschule in Neckarweiningen Hochschulen aus dem Baukasten Neuer Schulbau in Westdeutschland Konvent der Dominikanerinnen in Wien-Hacking	4/130 4/140 4/145 4/153 4/157 5/170 5/188 9/366 11/412 11/428 11/434 I/1 IV/1 12/470		
Forschung als geistige Aufgabe Zum Heft 3/66 Die anderen Unterrichtsräume Zum Heft 5/66 Zum Heft 7/66 Spekulationen über Stadtentwicklung Anmerkung zum Thema Stadt Der Mensch auf der Straße Gedanken zur Verkehrsplanung Über das Bauen von Brücken Kritische Anmerkungen zur Präsentation von Kunstwerken Zum Bibliotheksbau Neue Wege der Altenplanung Brauchen wir nur Wohnraum für alte Menschen? Zum Heft 11/66 Regional-, Orts- und Quartierplanung Wuppertaler Innenstadt soll Fußgänger- paradies werden Das Bauhaus: historisch oder aktuell Freies Zeichnen Wie wohnt der Europäer in Ost und West? Dänische Stadtwohnungen der Zukunft Sonne und Schatten an der Côte d'Azur Landesplanung und Wohnbauförderung Zukunftweisende Städteplanung Konservatorische Gesichtspunkte im Museumsbau Der Wohnungsmarkt für alte Menschen Notwendigkeit und Grundzüge einer eidgenössischen Wohnbaukonzeption Paris, Jahr 2000 Feind baut mit Wie hoch sind die Gebühren der Architekten in Amerika? Stadterneuerung. Die Bevölkerungsdichte als Wirtschaftsfaktor	2/43 3/83 4/123 5/181 7/247 7/258 7/267 7/268 7/282 7/283 8/329 9/349 10/371 10/394 11/411 IV/4 IV/10 V/1 V/10 VI/6 VI/8 VI/12 VIII/6 VIII/8 IX/1 X/2 X/10 X/12 X/16 XI/6 XI/10				